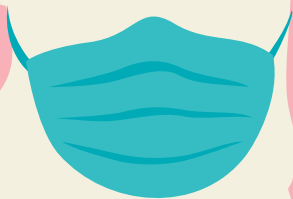


Что следует
знать после
получения
вакцины
Johnson & Johnson/
Janssen от
COVID-19



**NYC VACCINE FOR ALL:
SAFE, FREE, EASY**

nyc.gov/covidvaccine

Перед тем как покинуть пункт вакцинации:

Обязательно получите карточку вакцинации с названием вакцины и датой ее получения. Сфотографируйте или скопируйте ее и храните оригинал в надежном месте.

Сколько доз вакцины Johnson & Johnson мне нужно получить?

Если вы прививались вакциной Johnson & Johnson, не менее чем через два месяца после получения первой дозы вам нужно получить вторую бустерную. Для ревакцинации выберите вакцину Pfizer или Moderna.

Каковы побочные эффекты вакцины?

Распространенные побочные эффекты – боль или отек руки в месте укола, головная боль, боль в теле, усталость и жар.

Побочные эффекты реже возникают у пожилых людей и обычно:

- бывают слабыми или умеренными и длятся от одного до двух дней;
- начинаются в течение первых трех дней после вакцинации (чаще всего – на следующий день).

Что делать при возникновении побочных эффектов?

Позвоните своему поставщику медицинских услуг, если побочные эффекты беспокоят вас или не проходят в течение нескольких дней, либо если покраснение или боль в месте укола усилятся по истечении 24 часов. Обсудите возможность приема таких безрецептурных препаратов, как ацетаминофен (Тайленол) или ибупрофен (Адвил).

Вы можете сообщать о побочных эффектах с помощью приложения для смартфона «v-safe» от Центров по контролю и профилактике заболеваний (Centers for Disease Control and Prevention, CDC) по адресу vsafe.cdc.gov. Вы также можете сообщить о побочных эффектах в Систему отчетности по побочным реакциям на вакцины (Vaccine Adverse Event Reporting System, VAERS), которая регулируется CDC и Управлением по контролю за качеством пищевых продуктов и медикаментов, по адресу vaers.hhs.gov/reportevent.html или позвонив по номеру 800-822-7967. Информация, которую вы сообщите, останется конфиденциальной.

Возможно ли возникновение аллергической реакции на вакцину?

Аллергические реакции на инъекцию возникают редко и обычно начинаются от нескольких минут до часа после инъекции. В число признаков сильной аллергической реакции входят затрудненное дыхание, отек лица и гортани, учащенное сердцебиение, сыпь по всему телу, головокружение и слабость. Если вам кажется, что вы испытываете сильную аллергическую реакцию, позвоните по номеру **911** или отправьтесь в ближайшую больницу.

Когда начинается действие вакцины?

Вы считаетесь полностью вакцинированным после получения одной дозы вакцины Johnson & Johnson и бустерной дозы.

Придется ли мне заплатить за вакцину или медицинский визит?

Нет. Если у вас есть страховка, вашей страховой компании может быть выставлен счет, но с вас не будет взиматься доплата или другие платежи за вакцину.

При применении этой вакцины существует небольшой риск возникновения кровяных сгустков редкого типа. Немедленно обратитесь за медицинской помощью, если в течение трех недель после вакцинации у вас появятся какие-либо из следующих симптомов:

- одышка;
- боли в груди;
- отеки ног;
- продолжительная боль в области живота;
- сильная или продолжительная головная боль;
- помутнение зрения;
- легкое образование синяков;
- маленькие красные точки под кожей вдали от места инъекции.

Существует небольшой риск возникновения синдрома Гийена – Барре (заболевания, повреждающего нервные клетки), как правило, в течение шести недель после вакцинации. Немедленно обратитесь за медицинской помощью, если после вакцинации у вас появятся какие-либо из следующих симптомов:

- слабость или покалывание, особенно в ногах или руках, усиливающиеся или распространяющиеся на другие части тела;
- затруднения при ходьбе;
- затрудненные движения лица, например, при говорении, жевании или глотании;
- двоение в глазах (когда вы видите удвоенные изображения предметов) или неспособность двигать глазами;
- затрудненный контроль мочеиспускания или испражнения

Скажите поставщику медицинских услуг, что вы получили вакцину Johnson & Johnson.

Защищена ли моя личная информация?

Ваша личная информация конфиденциальна и защищена. Основная информация о вас (такая, как ваше имя, адрес, номер телефона, дата рождения, расовая и этническая принадлежность, дата вакцинации и тип полученной вакцины) будет передана в Департамент здравоохранения и психической гигиены г. Нью-Йорка (Департамент здравоохранения NYC) в соответствии с требованиями законодательства.

Могу ли я перестать применять другие меры предосторожности при COVID-19 после вакцинации?

Даже полностью вакцинированным людям мы рекомендуем в общественных помещениях носить плотно прилегающую маску высокого качества. Выполняйте требования в отношении ношения масок, установленные в любых местах, которые вы посещаете, например, в магазинах, в учебных заведениях, на работе и в общественном транспорте.

Где можно получить дополнительную информацию?



Департамент здравоохранения NYC:
nyc.gov/covidvaccine

**Департамент здравоохранения
штата Нью-Йорк:**
covid19vaccine.health.ny.gov

CDC:
cdc.gov/covidvaccine



Куда я могу обратиться с другими вопросами?

Позвоните своему поставщику медицинских
услуг или по номеру **311**.



Рекомендации Департамента здравоохранения
NYC могут изменяться по мере развития ситуации.

02.16.2022